



Buste de femme personnifiant  
Constantinople, détail du Diptyque  
consulaire de Théodorus Philoxenus  
Sotericus, Paris, Cabinet des Médailles

### 30 juin 2016 - Salle des Actes

- 9h30 Claudia RAPP (Wien), L'emploi du latin dans le contexte large du multilinguisme dans les communautés monastiques de l'Orient grec (Égypte, Palestine, Constantinople)
- 10h15 Marc BARATIN (Lille 3), Le latin de Jean le Lydien, langue vivante ou langue morte ?
- 11h Pause café au Club des Enseignants
- 11h30 Sylvain JANNIARD (Tours), Langue et littératures techniques latines dans les traités militaires protobyzantins (500-700apr.J.-C.)
- 12h15 Johannes NIEHOFF-PANAGIOTIDIS (Berlin Freie Universität), Les latinismes dans la langue grecque moderne
- 13h Déjeuner au Club des Enseignants
- 14h30 Table ronde coordonnée par Luigi SILVANO avec la collaboration d'Alessandro GARCEA (Paris-Sorbonne), Réka FORRAI (Syddansk Universitet), Peter SCHREINER (Köln), Francisco J. ANDRÉS SANTOS (Valladolid) et la participation de Gianfranco AGOSTI (Roma Sapienza), Anca DAN (CNRS - UMR 8546), Mario DE NONNO (Roma 3), Jean-Luc FOURNET (Collège de France), Andrea PELLIZZARI, (Torino), Tom E. VAN BOCHOVE (Groningen Rijksuniversiteit)



Colloque International

## LE LATIN À BYZANCE

organisé par Alessandro GARCEA (Paris-Sorbonne),  
Michela ROSELLINI (Roma Sapienza) et Luigi SILVANO (Torino)

28-30 juin 2016

Université de Paris-Sorbonne, Salle des Actes

# Programme

## 28 juin 2016 - Salle des Actes

- 14h Alessandro GARCEA (Paris-Sorbonne), Michela ROSELLINI (Roma Sapienza) et Luigi SILVANO (Torino), Introduction au colloque et bienvenue
- 14h30 Peter SCHREINER (Köln), Latinité cachée à Constantinople
- 15h15 Juan SIGNES CODOÑER (Valladolid), Niveles y ámbitos de lengua en el aprendizaje del griego y del latín en la Antigüedad Tardía: el testimonio de los textos bilingüe
- 16h Pause café au Club des Enseignants
- 16h30 Frédérique BIVILLE (Lyon 2), Le rituel des acclamations : de Rome à Byzance
- 17h15 Michela ROSELLINI, Elena SPANGENBERG YANES (Roma Sapienza), Autori e testi latini di riferimento nei libri sintattici dell'Ars di Prisciano
- 18h30 Cocktail au Club des Enseignants

Site web : <http://latinbyzance.sciencesconf.org/>  
Contact : [alessandro.garcea@paris-sorbonne.fr](mailto:alessandro.garcea@paris-sorbonne.fr)

Avec le soutien de l'École doctorale 1 "Mondes anciens et médiévaux"  
et du Fonds d'investissement pour la recherche (FIR).



## 29 juin 2016 - Salle des Actes

- 9h30 Francisco J. ANDRÉS SANTOS (Valladolid), Introduction au droit byzantin : le rôle des latinismes dans le langage juridique byzantin
- 10h15 Massimo MIGLIETTA (Trento), La *Paraphrase* de Théophile et les *libri Basilicorum*
- 11h Pause café au Club des Enseignants
- 11h30 José-Domingo RODRÍGUEZ MARTÍN (Madrid Complutense), Le livre *De actionibus* : terminologie technique latine dans le langage juridique grec
- 13h Déjeuner au Club des Enseignants
- 14h30 Vincent ZARINI (Paris-Sorbonne), L'univers grec et latin d'un poète africain : Corippe et Byzance
- 15h15 Giuseppina MATINO (Napoli Federico II), Roma e la sua lingua nella metafrasi di Peanio
- 16h Pause café au Club des Enseignants
- 16h30 Umberto ROBERTO (Roma Università Europea), La conoscenza del latino nell'Oriente romano da Maurizio a Eraclio
- 17h15 Laura MECCELLA (Roma Università Europea), Latinismi e cultura letteraria nei frammenti di Pietro Patrizio